

1 de febrero de 2023
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2023

Nueva York, 1 a 5 de mayo de 2023

Tema 4 a) del programa provisional*

**Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus
respectivos países y sobre los progresos realizados en
materia de normalización de nombres geográficos**

Informe del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Resumen**

Si bien en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte no existe un organismo nacional único encargado de la nomenclatura geográfica, se aplican normas rigurosas que garantizan la precisión y actualización de los nombres geográficos. Para Gran Bretaña, se consideran oficiales los nombres geográficos que figuran en los productos de la Agencia de Cartografía de Gran Bretaña. La Agencia de Cartografía de Irlanda del Norte desempeña una función similar en Irlanda del Norte.

En el informe íntegro se resumen las funciones de la Agencia de Cartografía como organismo cartográfico nacional y su labor toponímica y se presentan las novedades que se han producido desde el período de sesiones de 2021 del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos.

Los nombres geográficos de los lugares y accidentes geográficos situados fuera del Reino Unido son responsabilidad del Comité Permanente sobre Nombres Geográficos. El Comité Permanente recopila información sobre nombres normalizados por las autoridades nacionales para comunicar al Gobierno los nombres que conviene utilizar en sus productos.

* [GEGN.2/2023/1](#).

** El informe íntegro fue elaborado por el Comité Permanente de Nombres Geográficos, el Ministerio de Relaciones Exteriores, del Commonwealth y de Desarrollo y la Agencia de Cartografía de Gran Bretaña. Estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/ con la signatura GEGN.2/2023/12/CRP.12, únicamente en el idioma en el que fue presentado.



En el informe también se menciona que la presente edición de las “Directrices toponímicas para editores de mapas y otros editores para el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte” se ha actualizado con los cambios administrativos necesarios para mantenerla al día.
